



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 12.02.1999
KOM(1999) 63 endelig udg.

99/0048 (CNS)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

om ændring af forordning (EF) nr. 2597/97 om supplerende regler til den fælles
markedsordning for mælk og mejeriprodukter med hensyn til konsummælk

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 2597/97 fastsætter visse krav til konsummælks sammensætning, som skal gælde fra den 1. januar 1999. Det præciseres i litra d) i nævnte artikel bl.a., at sødmælken skal have et fedtfrit tørstofindhold på mindst 8,5% (m/m).

Under drøftelserne forud for denne forordnings vedtagelse gjorde nogle medlemsstater opmærksom på de vanskeligheder, et sådant krav kunne indebære som følge af det fedtfrie tørstofindhold i rå mælk produceret på deres område. Som svar herpå forpligtede Kommissionen sig efter anmodning fra en medlemsstat til at undersøge dette krav, der bygger på videnskabelige og tekniske undersøgelser.

I den forbindelse har to medlemsstater forelagt Kommissionen dokumenter, der viser, at rå mælk produceret på deres område ikke har opnået det mindsteindhold af fedtfrit tørstofekstrakt, der er fastsat i forordning (EF) nr. 2597/97, i en del af eller igennem hele året. Dette risikerer at få alvorlige følger for konsummælksproduktionen i disse lande og endog bringe deres konsummælksforsyninger i fare. Det er derfor hensigtsmæssigt at ændre eller helt ophæve den pågældende bestemmelse i forordningen.

Det skal i den forbindelse erindres, at bestemmelserne i artikel 4 i forordning (EF) nr. 2597/97 om konsummælks sammensætning er taget fra direktiv 92/46/EØF om sundhedsbestemmelser for produktion og afsætning af mælkeprodukter. De er begrundet ved, at det er nødvendigt at sikre en minimumskvalitet hvad konsummælks sammensætning angår. For at opnå sammenhæng skulle disse bestemmelser indsættes i handelsnormerne for konsummælk.

Det bør i øvrigt understreges, at det med hensyn til konsummælks sammensætning er en vigtig målsætning i forordning (EF) nr. 2597/97 at undgå enhver ikke tilladt behandling af den anvendte rå mælk. Fastsættelsen af minimumskriterier – der nødvendigvis afspejler de mindsteværdier, der konstateres for rå mælk i Fællesskabet - kan ikke betragtes som et sikkerhedsnet. Hvad frysepunktet angår, er det krav, der er angivet i tal i direktiv 92/46/EØF, blevet erstattet af en sammenlignende kontrol af frysepunkter for rå mælk og konsummælk. Kommissionen finder ligeledes, at man bør være særligt opmærksom på kontrollen af forbuddet mod at ændre proteinindholdet i den anvendte rå mælk.

På denne baggrund finder Kommissionen, at bestemmelsen vedrørende et mindste fedtfrit tørstofindhold i konsummælk kan ophæves uden risiko for dette produkts kvalitet. Til gengæld vil den sørge for, at medlemsstaterne gør en indsats for at forhindre enhver ikke tilladt behandling af rå mælk, der anvendes til fremstilling af konsummælk. Vedlagte forslag til forordning tager derfor sigte på at ophæve litra d) i artikel 4 i forordning (EF) nr. 2597/97.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

om ændring af forordning (EF) nr. 2597/97 om supplerende regler til den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter med hensyn til konsummælk

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet²,

ud fra følgende betragtning:

Ifølge artikel 4, litra d), i Rådets forordning (EF) nr. 2597/97 af 18. december 1997³ skal konsummælk have et fedtfrit tørstofindhold på mindst 8,5 % (m/m) i mælk med et fedtindhold på 3,5 % (m/m) eller en tilsvarende procentdel for mælk med et andet fedtindhold; det er blevet konstateret, at den rå mælk, der indsamles i visse medlemsstater, ikke når op på nævnte procentdel i hele eller en del af året; denne situation risikerer at hæmme de regelmæssige forsyninger med konsummælk i visse af Fællesskabets regioner; under hensyn til restriktionerne i artikel 3, stk. 2, vedrørende behandling af mælkens tørstof samt andre supplerende krav i artikel 4 er det hensigtsmæssigt at ophæve ovennævnte litra d) med virkning fra artiklens ikrafttrædelse -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 4 i forordning (EF) nr. 2597/97 udgår litra d).

¹ EFT C af

² EFT C af

³ EFT L 351 af 23.12.1997, s. 13.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 1999.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formand*

FINANSIERINGSOVERSIGT

FINANSIERINGSOVERSIGT				
1. BUDGETPOST: B1-20		BEVILLINGER: 2.621 mio EUR		
2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2597/97 om supplerende regler til den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter med hensyn til konsummælk				
3. RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 43				
4. FORMÅL: At ophæve bestemmelsen i artikel 4, litra d), i forordning (EF) nr. 2597/97 om minimumsindholdet af fedtfrit tørstof i konsummælk				
5. FINANSIELLE VIRKNINGER		12-MÅNEDERS- PERIODE (mio. EUR)	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR (1999) (mio. EUR)	FØLGENDE REGNSKABSÅR (2000) (mio. EUR)
5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTION/INTERVENTION) - OVER DE NATIONALE BUDGETTER - AF ANDRE		-	-	-
5.1 INDTÆGTER - EF's EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER		-	-	-
		2001	2002	2003
5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER		-	-	-
5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER		-	-	-
5.2 BEREGNING:				
6.0 ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER OPFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET?				JA / NEJ
6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET?				JA / NEJ
6.2 ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?				JA / NEJ
6.3 SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER?				JA / NEJ
BEMÆRKNINGER: Foranstaltningen som sådan får ingen finansielle følger.				